### PART III

# PROVISIONS CONCERNING BENEFITS

#### CHAPTER 1

## TOTALIZING

### ARTICLE 11

# Periods under the Legislation of the Republic of Latvia and Canada

- Unless otherwise provided in this Agreement, if a person is not eligible for a
  benefit because he or she has not accumulated sufficient creditable periods under
  the legislation of a Party, the eligibility of that person for that benefit shall be
  determined by totalizing these periods and those specified in paragraphs 2 through
  5, provided the periods do not overlap.
- (a) For purposes of determining eligibility for a benefit under the Old Age Security Act of Canada, a creditable period under the legislation of the Republic of Latvia shall be considered as a period of residence in Canada.
  - (b) For purposes of determining eligibility for a benefit under the *Canada Pension Plan*, a calendar year which is a creditable period under the legislation of the Republic of Latvia shall be considered as a year which is creditable under the *Canada Pension Plan*.
- For purposes of determining eligibility for an old age pension under the Act on State Pensions of the Republic of Latvia:
  - a calendar year which is a creditable period under the Canada Pension
     Plan shall be considered as a year which is creditable under the legislation of the Republic of Latvia;
  - (b) a period which is creditable under the Old Age Security Act of Canada and which is not part of a creditable period under the Canada Pension Plan shall be considered as a creditable period under the legislation of the Republic of Latvia.
- 4. For purposes of determining eligibility for a disability or survivor's pension under the Act on State Pensions of the Republic of Latvia, a calendar year which is a creditable period under the Canada Pension Plan shall be considered as a year which is creditable under the legislation of the Republic of Latvia.
- 5. For purposes of determining eligibility for a state social security benefit under the Act on State Social Benefits of the Republic of Latvia, a calendar year of residence in Canada shall be considered as a creditable period under the legislation of the Republic of Latvia, provided that:
  - (a) in the case of a benefit for old age or disability, the person concerned has resided in the Republic of Latvia for the 12 continuous months immediately before claiming the benefit; and
  - (b) in the case of a benefit for a survivor, the deceased breadwinner has resided in the Republic of Latvia for the 12 continuous months immediately before his or her death.